

W Alboham dne 17<sup>ho</sup> Maja 1854.

Mlahorodni' Páne

Rjatelj u Brat našoj' državi'!

Vi ste prešli časom, čó sme po močnejšom napnuli fil  
narodnih' odpoivani; medzi tim odpoivantejši' ljudja, što,  
vini sme pomahali' prevedmito k obradeim' ih' nještota  
berpécenjele, nještó' weci a dolezitostji, nare' spóloinje.  
Lex' kam to' prinjedi? Njeden' súdri. Súdri to' wetko  
lude' do' se' paco' oklamani' národ.

Alle o ~~to~~ sme s' tolikim' napinanim' fil' pred rew.  
lucim' pracovali, čim' sme aj' Skutoné' národu' welni  
pomohli, to, ja'č' toliki' z' nas' topeli, to' čim' u'z'nje'  
seno' bolo to' pokolenja, k'oro' oratunalo' čest' u'role'  
narodnej' ubi' mih' časach: wetko to' je' teraz' perfidné  
ignorowanu' od' ludkowion, čó' majú' w' teplotu' swoje'  
brudka' u'z' iba' <sup>na</sup> osobije' kápnja' obra'cajú' swate' weci'  
národu.

Čó' nábrati' so' Slavenčanin? Wlada' ju' uznala.  
Oni' so'čko' babrali' a' babrali' až' ju', jé'jai' na' teplotu' w' bje'din'  
a' majú' času' k' tomu' podhrizli. A' to' len' a' jediné' prre'  
swójú' pohodnost'. Ká'lonih' w'lada' ali' jim' pomohla'  
z'ru'ri' Slavenčanu' - a' teraz' ja' kniji' z'aim. Čó' robja' s'  
Tatrinom? Wunde' ho' u'z' podz'rali. Čó' robja' ja' p'olti'

gardedwo Kimi a Stajerwofri? Aii plawa o tom. Uj nire por  
duha ruka rakladaji' atkup' Maticu, ale iba na samje  
cunitacie, a kazenijsa menu Tatrina zmrbati cas, neni,  
wedri nic. Tatrin, o Kton' sme ja tolko us' pred 1678  
do Wyedro nachodli a Ktoni' smi' lex' do jich poturdenja  
tolko doljeho wilomau, odhazujij' ako urklacem' litin,  
a pred? Poeto se to x nich nepowpalo. Chci' teraz slv'  
wen'ko uwjij' na fihalku ceskich spisowatelow; u'  
aj fihalnu Maticu celkom dla wzoru ceskej chci' zalzit'  
nepomist'je se ani w najmiejom nas'e okolnosti' ja nedaji'  
rownat' s' ceskimi. Dolja' janyje blaktri' ch'jei' sa' for'  
mi podobou ch'wappaj' pred Slovanni' drubim, a x'pjewat'  
jebe ch'watu, co w'etku wilomali. Ziwse ari' lude, to  
do nich ni'. Matkini' wot' idei' Tatrina jim' smi' d' w' n'jeje'  
3 nich a w'zadyje obeti.

2. 11. 71  
A mi' na tato b'war'enijsa' w'eci' drubim' narodi' hladi'  
leni' mame? To nesmjeme, alk' nechene' uwalis' na j'ba  
klj'atku' naroda.

Mame' teraz w' rucich' aspi' literarno-politicki'  
organ' j'wen, Dohladi, powidime' teda' tu' n'ru' smjen'ka.  
Lwi' to' mi', ud' kaj' w'patob'je' zi, Ktonim' smi' w'plati'  
m'jsto' w'ln'ej'je' puosobe'ija, ~~je~~ z'brane' nepoctin'ej' u'  
choppa' tim' len' w'it'ra' swata' w'ci' naroda. O Tatrine'  
powo' co' rajs'k'ow'je' p'ehowoit' je' w'ci' Wasa, Brak'  
m'noj' drubim, alk' Dohladi'ka' j'eho. W' leptow'e' je' i' tal'  
w'etku, co' nalezi' k' Tatrine', w'etka' w'ed'm'ot', p'roto'  
Koll'i' a' stanow'i'. Prusin' was' teda' p'rocin' a' w'zloz'  
liw' napis'ite' co' rajs'k'ow' do' H. Dohladou' x'p'raun' o'  
Tatrine', l'we' r'assan, n'awim' stan, co' wilomau, Kton'je' j'eho'  
z'ak'oni, Koll'ow' j'eho' w'it'ra, co' w'inaro' w'icim' d'w'ehod'ok'  
j'eho' dla' f'ubernich' p'w'ines'ow' row'it'ch. Alk' bi' w'ann

Čam nezbivalo prvimi čas sva aspon o opis zapuščine a  
zakonov, a o raznačenju kratko cifri učitovick. Spša.  
cijem to pohujšam, a pravno, li navdu najmilejši je bolu  
keli. Ste hi raiu ja tej prai podvolit. Ja wjem hi flati  
arbenji ja obranja, nimo tohu na tatrah uj aj w poru,  
austwaik pamotowanu je. Cinnop ja ras obrudi, nech ji  
la narod uwedomi lile yastau drjeu.

To to je jedu. Plewjem alko hi zmišlate, ked' us' tolbi  
poodpadati, ale peno werim, se jin Kriwiana neznawerim ja  
otcovi swojmu. La am lru w lchach, ja wjem, je tam rjeto  
spasenja pre nas, to je tam sopka wihorena, ktoni ziwos  
dwyerai musu z krepkijuh duor slowanskiuh. Nas kmen  
rahinji ak ro jeba nenimnje gladnu moi a plu. To nam  
dteroz pomohlo to obracenja pladnu po wetro? Zalahi ja tam  
najlepji hlau, umstweni ja i ti staroslawai, u s pri,  
jimnjim trochu wetroikom ojušti praiu, brj o ziwos  
ja moopl' slowanski na tatrah. Am poetim' Rohuk  
uz' nebrnjera o njih na slowenku. Tam sa prawda za,  
dala rana i lah' wop schudobneljenu narodu, ale eko pto  
ja jato, a nato ja isto poujedaju ras ziwli ziwotnje  
slowenka. Len nekladajne ruki do lwa. Prosmi was  
kwa za druhnu prauje na wyšrceni wintornu i wnrjaj  
tam Rohladu. Kote wibornim perom swojim do njih a  
hlapto uh meder starostimni učenim wyšim. Dteroz mi  
uz' wela ruzjon naruh swopi pomoc spis li' hlo, a vajedni  
uz' aj porlahi. Z leptowa rasko starower njeko ekti

len malo reči a veči z tohoto přetolžornu přiblo. Druhim Was o  
frčinnu podpornu. Jednostliwú malo nuožú o jebe wo  
spolku wělnu Awela. A ued' máme padnúti, a sporn' neč  
padáme w číně a djeje rachojeví. Dvějatož nář wícho,  
du panim prujim jwojim kwěm d' d'jor, wlyan ja  
w historii: či je nje hodno dalyj spróbnowat' tje to pu-  
dwoje elementu slowansky? Hej, Bože nuož, ečel  
mohou d'šax uznechem přalobninnu z kniwanstwi  
přal uš mowlan júnakon slowenini. Ač - čí me-  
uh us nepwřibati slowenim? Weru - ani je  
nje treba uřjeht' nadech, aro nadech slowenim,  
ač proces klatow z klatu přowim kwěm w  
jedu klat' dučowim tje balwani křtwe tat,  
raňke! Ač wlat, na wětki přam treba wlat.

Ropim Was č' naji sde' nježe o podanjo mi  
raki wasej, woli wo mne je wjai teraz aro d'jor,  
ačkolwer na moji woli ja m'ik narod' žalowas'  
nebude, ač č' m'konam w ořpotěnej d'činně bez  
přo ruk' přo přaněch slowansky. Čim wjai odpa-  
daji chatže čare, tm wjai čim jilu jwoji a  
prowlanjo podawas' apustěnjennu řonapobně  
narodn' m'jme přmoe. A č' iměch slowansky přam  
mám přmoe d'teraz d'š' h'ojim. Koro wětki slowansky  
Redakci - wzanyje ja mimo d'činně - mi pozjelaji jwoje  
časopis, takže uš d' 20 us d'teraz mám! D'jedne  
Redakci



Was o  
be wo  
ni ney  
ar wick  
lyan ja  
tze to pu  
mwoj; Ethel  
ivanski  
co - co me  
ni je  
llowenini;  
m w.  
twe tat,  
ba rohit.  
ijo ni  
aro drju,  
alunaw  
ie bez  
ai odpa  
roji a  
pobne  
ih fran  
wennye  
woze  
jedne  
value

ma hori umi flouansim atom uirtati na postati de to i pi wiji  
ali i miyoje pwaiki dohladon. To ma wielmi postate  
dama tate, za Krakti cas urnaji wcekze komei flouan  
cim nasn ja swopi mas dakonu. Ja to skatweni kraz midim  
citajui notimi wcekzi nasei; w jedneku do ij adneku tal  
laktu a nemeni flou do powne ja nedi nareji pserlo,  
dad, ako do wcekzi ro flouentzjeliu, a stohulto do Tomitaj

Len praujmi a majme tapetiwofe bez rachunaw  
maliul; updi swetta halpa o zem najme tih, w chei  
wraehdawat ich behi.

Takto som cheu lwam, Brat mwoj dahn urjauit  
keh mwoj nistjenotk a aton, a pohnuj Was thm K  
podporuwani ma. Ma ako wraate to; w je u mia tab  
helotni jiwota prepmedenim, obse, podite mi ratu; ak  
nije zadzte u seba mwoj spale, mwoje tihni a praujke  
co wam prozylaje wlastni was drel.

Thm klibajte wcekzi swopi prijatelni a l  
ja rad na nini spita puzrawote ho wjazemni w mni.  
Ja ta wam pini cim do prijatelstwa a l

Was

Aprimmi list adnat  
M. M. M.  
D



*Haloragis*

*Sam*

*Operaria*

*Quilman* \*

*Quokoupin*

*Stenon* *de Karfian*

*Hibich*